

VITALS

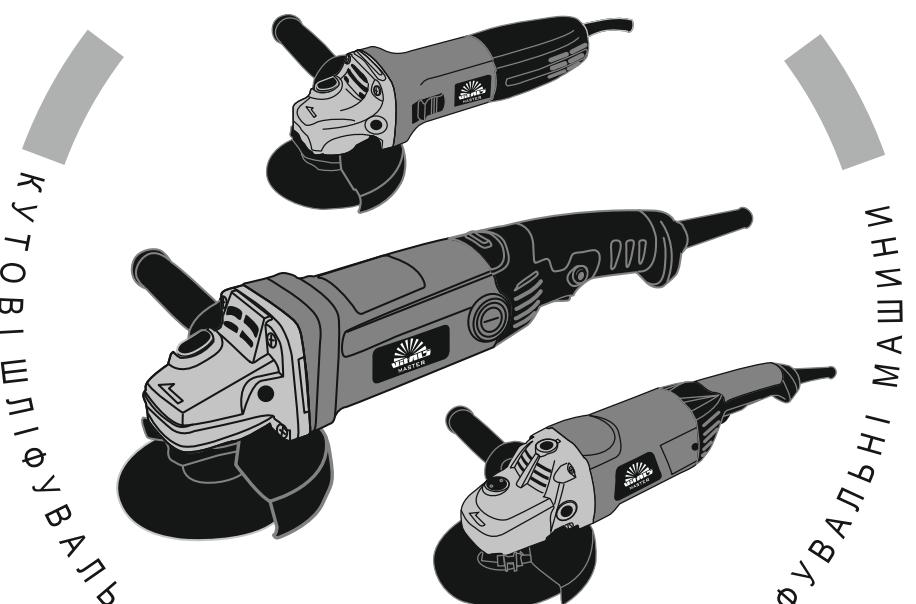
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



WWW.VITALS.UA

ANGLE GRINDERS

кутові шліфувальні машини



MODELS

Ls 1272HL • Ls 1286HLv • Ls 1512HL • Ls 1814HLv • Ls 2320HL • Ls 2323HL

МОДЕЛІ

MODELS

ЗМІСТ

УКРАЇНСЬКА

| | |
|--|----|
| 1. Загальний опис | 6 |
| 2. Комплект поставки | 9 |
| 3. Технічні характеристики | 10 |
| 4. Вимоги безпеки | 11 |
| 4.1. Важлива інформація з безпеки | 11 |
| 4.2. Безпека експлуатації | 11 |
| 5. Експлуатація | 16 |
| 5.1. Підготовка до роботи | 16 |
| 5.2. Робота | 18 |
| 6. Технічне обслуговування | 20 |
| 7. Транспортування, зберігання та утилізація | 22 |
| 8. Можливі несправності та шляхи їх усунення | 23 |
| 9. Умовні позначки | 25 |
| 10. Примітки | 25 |

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми висловлюємо Вам подяку за вибір продукції ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» виготовлена за сучасними технологіями, що забезпечує її надійну роботу протягом досить тривалого часу за умови дотримання правил експлуатації та заходів безпеки.

Дана продукція виготовлена на замовлення ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 100, приміщення 1, т. (056) 374 89-37.

Продукція продається фізичним та юридичним особам у місцях роздрібної та оптової торгівлі за цінами, вказаними продавцем, відповідно до чинного законодавства.

Кутові шліфувальні машини Vitals Master за своєю конструкцією та експлуатаційними характеристиками відповідають вимогам нормативних документів України, а саме:

ДСТУ EN 60745-2-3:2014; ДСТУ EN 61000-3-2:2016;

ДСТУ EN 61000-3-3:2015; ДСТУ CISPR 14-1:2004;

ДСТУ CISPR 14-2:2007. технічним регламентам безпеки машин, постанова КМУ №62 від 30.01.2013р.; Низьковольтне електричне обладнання, постанова КМУ №1067 від 16.12.2015р.; Електромагнітної сумісності обладнання, постанова КМУ №1077 від 16.12.2015р.

Дане керівництво містить всю інформацію про вироби, яка необхідна для їх правильного використання, обслуговування та регулювання, а також необхідні заходи безпеки під час експлуатації кутових шліфувальних машин.

Дбайливо зберігайте це керівництво та звертайтесь до нього у разі виникнення питань з експлуатації, зберігання та транспортування виробу. У разі зміни власника кутової шліфувальної машини передайте дане керівництво новому власнику.

Постачальник ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 100, приміщення 1 т. (056) 374-89-37.

Виробник «Хуалі Електрікал Аплайнс Мануфактурінг Ко., ЛТД», розташований за адресою Ванюань Індастріал Зон, Цюансі Таун, Уї, Чжецзян, КНР.

Виробник не несе відповідальність за збиток та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження з виробом або використання виробу не за призначенням.

У разі виникнення будь-яких претензій до продукції або необхідності отримання додаткової інформації, а також проведення технічного обслуговування та ремонту, підприємством, яке приймає претензії, є ТОВ «ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ «ДТЗ», 49000, Україна, м. Дніпро, вул. Надії Алексєєнко, 100, приміщення 1, т. (056) 374-89-37.

Додаткову інформацію щодо сервісного обслуговування Ви можете отримати за телефоном (056)374-89-37 або на сайті www.vitals.ua

Додаткову інформацію з сервісного обслуговування Ви можете отримати за телефоном (056)374-89-37, або на сайті www.vitals.ua

Водночас необхідно розуміти, що керівництво не в змозі передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання виробу. У випадку виникнення ситуацій, які не зазначені в цьому керівництві, або у разі необхідності отримання додаткової інформації, зверніться до найближчого сервісного центру ТМ «Vitals».

Продукція ТМ «Vitals» постійно вдосконалюється і, у зв'язку з цим, можливі зміни, які не порушують основні принципи управління, в зовнішньому вигляді, конструкції, комплектації та оснащенні виробу, так як у змісті даного керівництва без повідомлення споживачів. Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію виробу.

Дата виготовлення виробу визначається за серійним номером партії товару, який складається з дев'ятьох цифр та має вигляд

MM.YY.ZZZZZ, який розшифровується наступним чином:

MM - місяць виробництва;

YY - рік виробництва;

ZZZZZ - порядковий номер виробу в партії.

Термін служби даної продукції становить 5 (п'ять) років з дати роздрібного продажу. Гарантійний термін зберігання становить 5 (п'ять) років з дати випуску продукції.

ЗНАЧЕННЯ КЛЮЧОВИХ СЛІВ

ОБЕРЕЖНО!



Позначає потенційно небезпечні ситуації, яких слід уникати, в іншому випадку може виникнути небезпека для життя та здоров'я.

УВАГА!



Позначає потенційно небезпечні ситуації, які можуть привести до легких травм або до поломки виробу.

ПРИМІТКА!



Позначає важливу додаткову інформацію.

1

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Кутові шліфувальні машини Vitals Master Ls 1272HL, Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL виготовлені з дотриманням усіх вимог безпеки.

Кутова шліфувальна машина являє собою ручний електричний інструмент, який призначений для шліфування, різання і зачистки виробів із металу.

Конструктивно виріб складається з електричного двигуна, кнопки пуску двигуна, редуктора (кутової зубчастої передачі)та шпинделя, на якому кріпиться шліфувальний, різальний або зачистний диск.

Кутові шліфувальні машини Vitals Master Ls 1272HL, Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL мають сучасний дизайн, надійні в роботі, а також прості в обігу та обслуговуванні.

Відмінні особливості кутових шліфувальних машин Vitals Master Ls 1272HL, Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL:

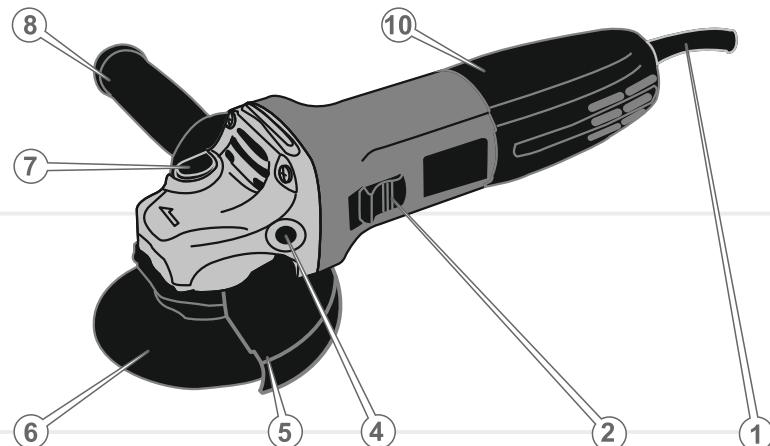
- всі моделі оснащені чотирма підшипниками C&U (модель Ls 1272HL – 4 кулькових підшипники, моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL – 1 голчастий підшипник і 3 кулькових підшипників);
- на торці шпинделя встановлений голчастий підшипник (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL);
- на торці шпинделя встановлений кульковий підшипник (тільки модель Ls 1272HL);
- система плавного пуску електродвигуна (тільки моделі Ls 2320HL та Ls 2323HL);
- регулювання швидкості обертання (тільки моделі Ls 1286HLv та Ls 1814HLv);
- кнопка блокування від випадкового вмикання (тільки моделі Ls 2320HL та Ls 2323HL);
- кнопка фіксації клавіші «Увімкнення/Вимкнення» (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL та Ls 1814HLv).

Джерелом електро живлення кутової шліфувальної машини служить однофазна мережа змінного струму напругою 230 В і частотою 50 Гц.

Опис основних компонентів кутової шліфувальної машини представлено нижче.

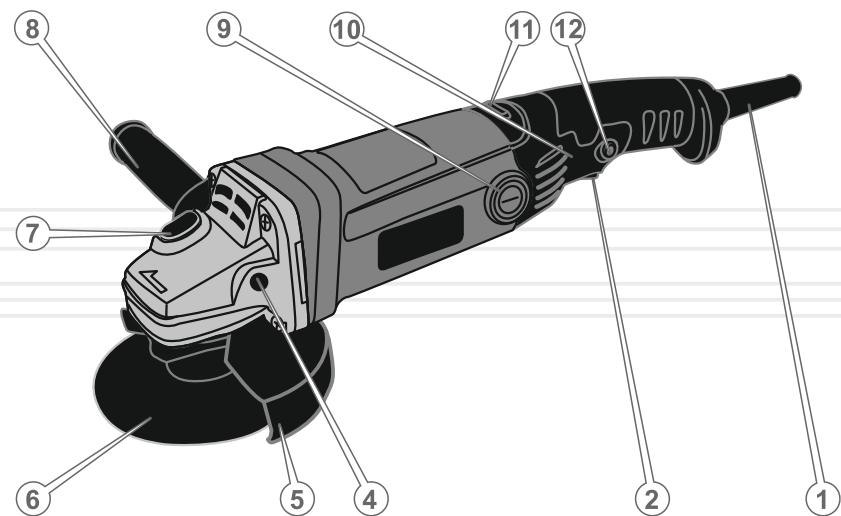
малюнок 1*

Модель Ls 1272HL



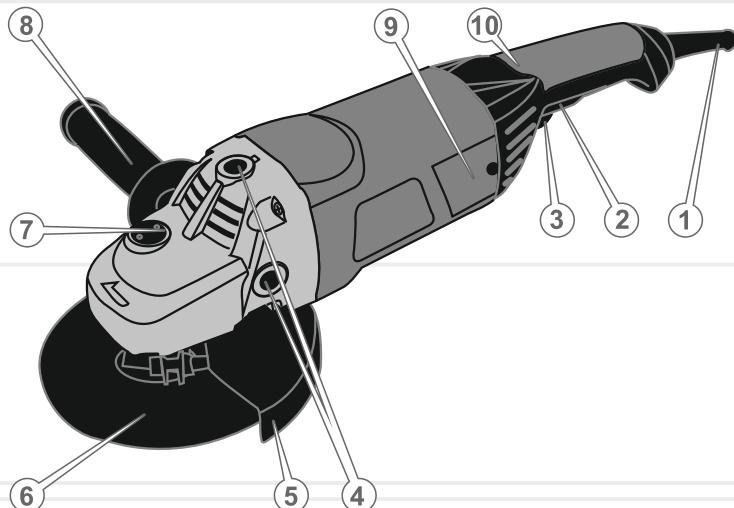
малюнок 2*

Моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL



малюнок 3*

Моделі Ls 1814HLv, Ls 2320HL, Ls 2323HL

**Спеціфікація до малюнків 1–3**

1. Мережевий кабель з мережовою вилкою.
2. Клавіша «Увімкнення/Вимкнення».
3. Кнопка блокування від випадкового вимикання (тільки моделі Ls 2320HL та Ls 2323HL).
4. Отвір кріплення додаткової рукоятки.
5. Захисний кожух.
6. Диск.
7. Кнопка фіксації шпинделя.
8. Додаткова рукоятка.
9. Кришка відсіку вугільних щіток (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv, Ls 2320HL, Ls 2323HL).
10. Рукоятка.
11. Колесо-регулятор частоти обертів шпинделя (тільки модель Ls 1286HLv, Ls 1814HLv).
12. Кнопка-фіксатор клавіші «Увімкнення/Вимкнення» (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL та Ls 1814HLv).

* – зовнішній вигляд та розміщення елементів управління виробом можуть дещо відрізнятися від зображених на малюнках.

1. Кутова шліфувальна машина.
2. Додаткова рукоятка.
3. Захисний кожух.
4. Затискний ключ.
5. Вугільні щітки.
6. Керівництво з експлуатації.
7. Упаковка.

**ПРИМІТКА!**

Завод-виробник залишає за собою право вносити у зовнішній вигляд, конструкцію та комплект поставки кутової шліфувальної машини незначні зміни, які не впливають на роботу виробу.

3

ТЕХНІЧНІ
ХАРАКТЕРИСТИКИ

| МОДЕЛЬ | Ls 1272HL | Ls 1286HLv | Ls 1512HL |
|---|------------|------------|-------------|
| Напруга, В | | 230 | |
| Частота струму, Гц | | 50 | |
| Потужність, Вт | 720 | 860 | 1150 |
| Частота обертання холостого ходу, об/хв | 11000 | 2000-11000 | 7500 |
| Регульювання швидкості | - | + | - |
| Плавний пуск | - | - | - |
| Різьба шліфувального шпинделя | | M14 | |
| Максимальний діаметр диску, мм | 125 | 125 | 150 |
| Габарити упаковки, (ДхШхВ), мм | 315x90x120 | 365x90x120 | 460x120x140 |
| Вага нетто / брутто, кг | 1,8 / 2,1 | 2,0 / 2,3 | 3,2 / 3,7 |

4

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

4.1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перш ніж почати роботу кутовою шліфувальною машиною уважно ознайомтеся з вимогами щодо техніки безпеки та попередженнями, які викладені в цьому керівництві.

Більшість травм під час експлуатації виробу виникає в результаті недотримання основних положень правил техніки безпеки. Травм можна уникнути, якщо суворо дотримуватися заходів безпеки та завчасно передбачити потенційну небезпеку.

Ні за яких обставин не використовуйте виріб способом або в цілях, які не передбачені даним керівництвом.

Неправильна експлуатація виробу або експлуатація ненавченого людиною може привести до нещасного випадку.

ОБЕРЕЖНО!

Забороняється експлуатація виробу непідготовленими до роботи людьми.

4.2. БЕЗПЕКА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ КОРИСТУВАТИСЯ ВИРОБОМ ДІТЯМ ТА ОСОБАМ З ОБМежЕНИМИ МОЖЛИВОСТЯМИ.
- БУДЬТЕ ПОВНІСТЮ СКОНЦЕНТРОВАНІ НА РОБОТІ.
НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДІТЯМ ТА СТОРОННІМ ОСОБАМ НАБЛИЖАТИСЬ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ. ВІДВОЛІКАННЯ МОЖЕ СПРИЧИНІТИ ВТРАТУ ВАШОГО КОНТРОЛЮ.
Не відволікайтесь під час роботи кутовою шліфувальною машиною, оскільки це може викликати втрату контролю і стати причиною отримання травм різного ступеня тяжкості.
- НЕ ДОВІРЯЙТЕ КУТОВУ ШЛІФУВАЛЬНУ МАШИНУ НЕПОВНОЛІТНІМ, ЗА ВИНЯТКОМ УЧНІВ ЯКИМ ВИПОВНИЛОСЯ 16 РОКІВ, ТА ЯКІ НАВЧАЮТЬСЯ РОБОТИ ВИРОБОМ ПІД ПІЛЬНИМ НАГЛЯДОМ ІНСТРУКТОРІВ.
- НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ВИРІБ УВІМКНЕНИМ БЕЗ НАГЛЯДУ.

5. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРИСУТНОСТІ СТОРОННІХ ЛЮДЕЙ ТА ТВАРИН У ЗОНІ ПРОВЕДЕННЯ РОБІТ.

6. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ І НЕ ПРАЦЮЙТЕ ВИРОБОМ У ВИПАДКУ ХВОРОБИ, У СТАНІ СТОМЛЕННЯ, НАРКОТИЧНОГО АБО АЛКОГОЛЬНОГО СП'ЯНІННЯ, А ТАКОЖ ПІД ВПЛИВОМ СИЛЬНОДІЙНИХ ЛІКАРСЬКИХ ПРЕПАРАТІВ, ЯКІ ЗНИЖУЮТЬ ШВІДКІСТЬ РЕАКЦІЇ І УВАГУ.

7. СТЕЖТЕ ЗА ЦІЛІСНІСТЮ ТА СПРАВНІСТЮ ВИРОБУ.

Не вмикайте та не працуйте виробом у випадку наявності пошкоджень.

8. НАДЯГАЙТЕ ВІДПОВІДНИЙ ОДЯГ ТА ВЗУТТЯ ПІД ЧАС РОБОТИ З ВИРОБОМ.

Працюючи виробом, надягайте обтислий одяг і застебніть всі ґудзики. Взувайте взуття з підошвою, яка не ковзає. Для захисту органів зору від попадання пилу, дрібних частинок матеріалу, який обробляється, надягайте спеціальні захисні окуляри. Для захисту органів слуху (у разі такої необхідності) подбайте про навушники або беруші. Обов'язково використовуйте респіратор.

9. НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ДЕТАЛЕЙ ВИРОБУ, ЯКІ ОБЕРТАЮТЬСЯ.

Не торкайтесь руками, пальцями та іншими частинами тіла до деталей кутової шліфувальної машини, які обертаються.

10. ТРИМАЙТЕ РУЧНУ МАШИНУ ТІЛЬКИ ЗА ІЗОЛЬОВАНІ ПОВЕРХНІ РУКОЯТОК ПРИ РОБОТІ, БО РОБОЧИЙ ІНСТРУМЕНТ МОЖЕ ТОРКНУТИСЬ ПРИХОВАНОЇ ПРОВОДКИ АБО ВЛАСНОГО КАБЕЛЮ МАШИНИ. ПРИ ТОРКАННІ РОБОЧОГО ІНСТРУМЕНТА ДРОТУ ПІД НАПРУГОЮ, ВІДКРИТИ МЕТАЛЕВІ ЧАСТИНИ РУЧНОЇ МАШИНИ МОЖУТЬ ПОТРАПИТИ ПІД НАПРУГУ ТА ВИКЛИКАТИ УРАЖЕННЯ ОПЕРАТОРА ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ.

ДЛЯ ЗРУЧНОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ПІД'ЄДНУЙТЕ ДО КУТОВОЇ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ ДОДАТКОВУ РУКОЯТКУ.

11. ПІД ЧАС РОБОТИ МІЦНО УТРИМУЙТЕ ВИРІБ ДВОМА РУКАМИ.

12. ПІД ЧАС РОБОТИ КУТОВОЮ ШЛІФУВАЛЬНОЮ МАШИНОЮ НА ВИСОТІ, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДРАБИНУ.

13. ПІД ЧАС ОБРОБЛЕННЯ ЗАГОТОВИНИ НАДІЙНО ЗАКРІПЛЮЙТЕ ЇЇ В ЛЕЩАТАХ АБО СТРУБЦІНІ.

14. СТЕЖТЕ ЗА ТИМ, щоб під час роботи кутовою шліфувальною машиною дрібні частинки матеріалу, який обробляється, та пил не потрапляли у вентиляційні отвори корпусу виробу.

15. ПІД ЧАС РОБОТИ НЕ ВИДАЛЯЙТЕ РУКАМИ ПИЛ ТА БРУД.

16. НЕ ДОТОРКУЙТЕСЯ ДО ДИСКА, ЯКЩО ЕЛЕКТРИЧНИЙ ДВИГУН КУТОВОЇ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ УВІМКНЕНИЙ. ТАКОЖ НЕ ДОТОРКУЙТЕСЯ ДО ДИСКА ВІДРАЗУ Ж ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ РОБОТИ – НЕБЕЗПЕКА ТЕРМІЧНОГО ОПІКУ.

17. НЕ ВМИКАЙТЕ КУТОВУ ШЛІФУВАЛЬНУ МАШИНУ НЕ ПЕРЕКОНАВШИСЬ, що диск надійно зафікований на шпінделі виробу.

18. НЕ ПЕРЕВАНТАЖУЙТЕ ВИРІБ.

Не допускайте зупинку електричного двигуна внаслідок надмірного навантаження.

19. НЕ ДОТОРКУЙТЕСЯ ДО ДИСКА, ДОКИ ВІН ПОВНІСТЮ НЕ ЗУПИНЯТЬСЯ.

Навіть якщо відпустити клавішу "Увімкнення/Вимкнення", обертання диска за інерцією буде тривати ще деякий час. Слідкуйте, щоб диск, який обертається, не торкався частин тіла та сторонніх предметів.

20. ВИКОРИСТОВУЙТЕ У РОБОТІ ТІЛЬКИ СПРАВНІ ДИСКИ.

Не працюйте з пошкодженими дисками, оскільки при цьому підвищується вірогідність отримання травм. А також виріб може вийти із ладу.

21. Забезпечте та дотримуйтесь чистоти й належної ОСВІТЛЕНОСТІ РОБОЧОЇ ЗОНИ. Безлад та недостатнє освітлення перше джерело нещасних випадків.

Робота кутовою шліфувальною машиною без дотримання даних умов може привести до травм різного ступеню тяжкості.

22. ПРАЦЮЙТЕ ЛІШЕ У ПРИМІЩЕННІ, ЯКЕ ДОБРЕ ПРОВІТРЮЄТЬСЯ.

Не працюйте виробом у приміщеннях з високим рівнем загазованості, а також у приміщеннях, в яких зберігаються легкозаймисті матеріали.

23. НЕ ПРАЦЮЙТЕ КУТОВОЮ ШЛІФУВАЛЬНОЮ МАШИНОЮ НА ПОДВІР'Ї БЕЗ НАМЕТУ ПІД ЧАС ДОЩУ АБО СНІГУ.

Експлуатація виробу на відкритому повітрі під час дощу або снігу може привести до електричного шоку або ламання виробу. Якщо виріб намочився, ні в якому разі не використовуйте його. Не мийте виріб та не лийте на нього воду. Якщо кутова шліфувальна машина якимось чином намокла, насухо витріть корпус. Якщо вода потрапила всередину корпусу, негайно вимкніть виріб. Не намагайтесь самі розкривати виріб – зверніться до сервісного центру.

24.НЕ КОРИСТУЙТЕСЬ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ У ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНИХ СЕРЕДОВИЩАХ НАПРИКЛАД ЗА НАЯВНОСТІ ЗАЙМИСТИХ РІДИН, ГАЗУ АБО ПИЛУ. ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТ УТВОРЮЄ ІСКРИ, ЗДАТНІ ПІДПАЛИТИ ПИЛ АБО ВИПАРИ ЗАЙМИСТИХ РЕЧОВИН.

НЕ ПРАЦЮЙТЕ КУТОВОЮ ШЛІФУВАЛЬНОЮ МАШИНОЮ НА ВІДСТАНІ МЕНШ НІЖ 15 МЕТРІВ ВІД МІСЦЕПЕРЕБУВАННЯ ЛЕГКОЗАЙМИСТИХ МАТЕРІАЛІВ.

25.НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ ВОЛОГИМИ РУКАМИ.

26.3 МЕТОЮ ЗАХИСТУ ВІД УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ УНИКАЙТЕ ЗІТКНЕННЯ ВИРОБУ ІЗ ПРЕДМЕТАМИ, ЯКІ ЗАЗЕМЛЕNI.

27.НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВИРІБ, ЯКЩО ПОШКОДЖЕНА ІЗОЛЯЦІЯ МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ. УНИКАЙТЕ ЗРОЩЕННЯ КАБЕЛІВ, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦІЛНІ КАБЕЛІ З ВІДПОВІДНОЮ ДОВЖИНОЮ ТА ПЕРЕРІЗОМ.

Перш ніж почати працювати кутовою шліфувальною машиною перевіряйте стан мережевого кабелю з метою виявлення обривів, пошкоджень, слідів зносу. Не допускайте використання перегнутого, скрученого або пошкодженого мережевого кабелю.

28.ВІД'ЄДНУЙТЕ МЕРЕЖЕВИЙ КАБЕЛЬ ВІД ДЖЕРЕЛА ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ ПІД ЧАС ПЕРЕВІРКИ, РОЗПЛUTУВАННЯ КАБЕЛЮ АБО ЛІКВІДАЦІЇ УШКОДЖЕНЬ, А ТАКОЖ НА ПОЧАТКУ РЕГУЛЮВАННЯ, ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ КУТОВОЇ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ.

Вимикайте виріб із розетки під час переходу з однієї ділянки роботи на іншу, а також під час перерви.

29.ЗА НЕОБХІДНОСТІ ЗАМІНИ ШНУРА ЖИВЛЕННЯ (з'єднання типу Y) ЗАМІНУ ШНУРА ЗДІЙСНЮЄ СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР ІЗ МЕТОЮ УСУНЕННЯ ЙМОВІРНОСТІ ВИНИКНЕННЯ ЗАГРОЗИ БЕЗПЕЦІ.

НЕ ПЕРЕНОСЬТЕ ВИРІБ ЗА МЕРЕЖЕВИЙ КАБЕЛЬ АБО ЗА ДИСК.

30.У ВИПАДКУ ВИКОРИСТАННЯ ПОДОВЖУВАЧА МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ В БОБІНАХ – ПОВΝІСТЮ ЙОГО РОЗМОТАЙТЕ, ОСКІЛЬКИ НАМОТАНИЙ КАБЕЛЬ НА БОБІНУ МОЖЕ ПЕРЕГРІТИСЯ Й СПАЛАХНУТИ.

31.РОЗМІЩУЙТЕ ПОДОВЖУВАЧ НА БЕЗПЕЧНІЙ ВІДСТАНІ ВІД КУТОВОЇ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ ТА ПОЗА ЗОНОЮ МОЖЛИВОГО ПАДІННЯ ВЕЛИКИХ ЧАСТИН МАТЕРІАЛУ, ЯКИЙ ОБРОБЛЮЄТЬСЯ. ЩОБ НЕ ДОПУСТИТИ ВИПАДКОВОГО ВІДКЛЮЧЕННЯ МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ ВІД ПОДОВЖУВАЧА.

ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДОДАТКОВІ КРІПЛЕННЯ МЕРЕЖЕВОЇ ВИЛКИ, НАПРИКЛАД, РІЗНОМАНІТНІ ЗАТИСКАЧІ.

32.У ВИПАДКУ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ ВІДХИЛЕНЬ У НОРМАЛЬНІЙ РОБОТІ КУТОВОЇ ШЛІФУВАЛЬНОЇ МАШИНИ, НЕГАЙНО ВІД'ЄДНАЙТЕ ВИРІБ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ, З'ЯСУЙТЕ ТА УСУНЬТЕ ЇХ ПРИЧИНУ.

33.НЕ ПРАЦЮЙТЕ ІНСТРУМЕНТОМ У РАЗІ НАДМІРНОГО РОЗІГРІВАННЯ КОРПУСА ТА ШНУРА ЖИВЛЕННЯ РУЧНОГО ІНСТРУМЕНТУ, ПРИ ПЕРЕНАВАНТАЖЕННІ ДВИГУНА ЧИ ЗОВНІШНЬОГО ВПЛИВУ ВІДКРИТОГО ВОГНЮ, ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ВТРАТИ ВЛАСТИВОСТЕЙ ІЗОЛЯЦІЙНОГО ПОКРИТТЯ ВИРОБУ ТА СТВОРИТИ НЕБЕЗПЕКУ ДЛЯ ОПЕРАТОРА ВІД УРАЖЕННЯ СТРУМОМ.

УВАГА!



Слідкуйте за справністю виробу. У разі несправності, появи запаху, характерного для горілої ізоляції, сильного стуку, шуму та іскор, необхідно негайно відключити виріб і звернутися до сервісного центру.

ОБЕРЕЖНО!



Заборонено використовувати виріб без захисного кожуха.

УВАГА!



Утримайтесь від установки на виріб дисків невідомих виробників. Не використовуйте диски не за призначенням.

УВАГА!



Забороняється натискати на кнопку фіксації шпинделя під час роботи електричного двигуна.

УВАГА!



Дане керівництво не може врахувати всіх випадків, які можуть виникнути в реальних умовах експлуатації кутової шліфувальної машини. Тому, під час роботи виробом, слід керуватися здоровим глуздом, дотримуватися граничної уваги й акуратності при виконанні робіт.

5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Перш ніж почати експлуатувати кутову шліфувальну машину, вийміть виріб та всі його комплектуючі з пакувальної коробки, огляніть кутову шліфувальну машину на предмет цілісності та справності корпусу, частин, деталей, мережевого кабелю, а також легкості ходу всіх рухомих частин кутової шліфувальної машини.
- Переконайтесь, що параметри електричної мережі, до якої Ви плануєте підключати кутову шліфувальну машину, відповідає параметрам, які зазначені у розділі 3. «Технічні характеристики» даного керівництва.
- Встановіть на виріб захисний кожух у положення, яке забезпечує надійний захист частин Вашого тіла, обличчя та очей під час роботи виробу і надійно зафіксуйте кожух гвинтом.
- Встановіть на виріб додаткову рукоятку в положення, яке буде найбільш зручним для Вашої роботи та надійно зафіксуйте рукоятку. Для того, щоб закріпити додаткову рукоятку на корпусі виробу, передбачені два отвори (моделі Ls 1814HLv, Ls 2320HL та Ls 2323HL – три отвори для кріплення рукоятки).
- Встановіть на виріб, залежно від виду робіт, які виконуються, шліфувальний, різальний або зачистний диск (див. мал. 4).

ОБЕРЕЖНО!

Перш ніж встановлювати або знімати диск переконайтесь, що виріб знетрумлений.

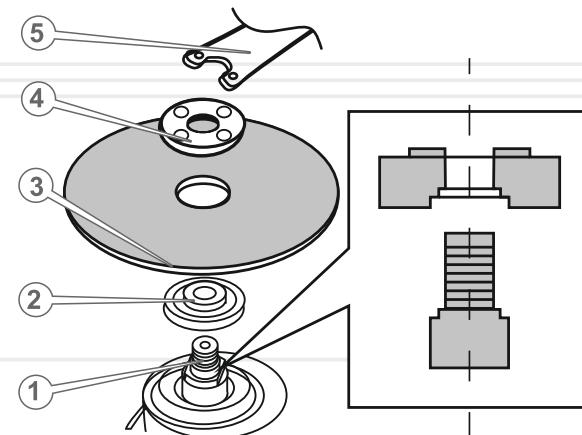
УВАГА!

Встановлюйте на виріб тільки диски, які мають максимальний діаметр, зазначений у розділі 3 «Технічні характеристики» даного керівництва.

УВАГА!

Заборонено установлювати диски з меншою частотою обертання, ніж максимальна частота обертання шпинделя кутової шліфувальної машини.

малюнок 4



Порядок встановлення та зняття диска (див. мал. 4)

- Встановіть внутрішній фланець із посадковою сходинкою (2) на шпиндель (1) таким чином, щоб фланець увійшов у зачеплення зі шпинделем.
- Встановіть на фланець диск таким чином, щоб посадкова сходинка внутрішнього фланця увійшла в посадковий отвір диска (3).

УВАГА!

Забороняється встановлювати на виріб диски з меншим або більшим посадковим отвором.

- Натисніть на кнопку фіксації шпинделя, щоб шпиндель не міг обертатися.
- Закріпіть диск – надійно закрутіть зовнішній фланець (4), використовуючи затискний ключ (5).

УВАГА!

У тому випадку, якщо товщина диска, який встановлюється на виріб більша за 3 мм, затискати диск необхідно тією стороною зовнішнього фланця, на якій є посадкова сходинка.

- Процедура зняття диска здійснюється у зворотній послідовності.

5.2. РОБОТА

Увімкнення та вимкнення кутової шліфувальної машини

УВАГА!

Щоб уникнути виходу з ладу редуктора кутової шліфувальної машини та отримання травм переконайтесь, що кнопка фіксації шпинделя знаходитьться у віджатому стані.

Щоб вимкнути виріб натисніть і утримуйте клавішу «Увімкнення/Вимкнення». На моделі Ls 2323HL попередньо розблокуйте клавішу «Увімкнення/Вимкнення», натиснувши на кнопку блокування від випадкового включення.

Для моделей Ls 1272HL, Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv не передбачена функція блокування клавіші «Увімкнення/Вимкнення».

Щоб зафіксувати клавішу «Увімкнення/Вимкнення» в натиснутому стані для тривалої роботи, необхідно натиснути клавішу «Увімкнення/Вимкнення» до упору та зафіксувати клавішу в цьому положенні кнопкою-фіксатором (тільки моделі Ls 1286HLv та Ls 1512HL).

Щоб увімкнути модель Ls 1272HL, необхідно перемістити клавішу «Увімкнення/Вимкнення» у положення «Увімкнено». Клавіша при цьому буде зафіксована автоматично.

УВАГА!

Під час роботи міцно утримуйте кутову шліфувальну машину двома руками, тримаючи виріб виключно за рукоятки.

Щоб вимкнути виріб, необхідно натиснути, а потім відпустити клавішу «Увімкнення/Вимкнення» (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL). Щоб вимкнути модель Ls 1272HL, необхідно перемістити клавішу «Увімкнення/Вимкнення» у положення «Вимкнено».

Регулювання частоти обертів шпинделя (тільки моделі Ls 1286HLv та Ls 1814HLv)

Під час роботи кутовою шліфувальною машиною Ви можете регулювати частоту обертів шпинделя в діапазоні: модель Ls 1286HLv – від 2000 до 11000 об/хв, модель Ls 1814HLv – від 0 до 7500 об/хв. Частоту обертів можна регулювати шляхом обертання колеса-регулятора в межах 6 позицій. Цифра 1 відповідає мінімальній частоті обертів шпинделя, цифра 6 – максимальній частоті обертів шпинделя.

ОБЕРЕЖНО!

Регулювати частоту обертів шпинделя необхідно тільки в тому випадку, коли електричний двигун кутової шліфувальної машини зне斯特румлений, а шпиндель не обертається.

ПРИМІТКА!

Частота обертів шпинделя залежить від максимально допустимих обертів диска.

Правила роботи кутовою шліфувальною машиною

Для різання, зачищення та шліфування виробів із металу слід використовувати відповідні диски.

Кутову шліфувальну машину до оброблюваного матеріалу підносіть лише тоді, коли вона знаходиться у ввімкненому стані, та коли електричний двигун вже набрав максимальні оберти. Завжди тримайте виріб відносно матеріалу, який обробляється, під тим кутом, під яким Ви плануєте здійснити розпил. Зберігайте даний кут нахилу кутової шліфувальної машини доки не закінчите обробку матеріалу, не намагаючись при цьому чинити тиск на диск.

Якщо диск затиснуло в матеріалі, який оброблюється, відключіть виріб і акуратно, без докладання значних зусиль, витягніть диск. Ні в якому разі не смикайте виріб та не намагайтесь його виrivати.

Зачищення та шліфування поверхонь повинні здійснюватися із застосуванням відповідних обробних інструментів та матеріалів (диски, щітки, насадки з абразивними матеріалами та тощо).

ПРИМІТКА!

Не здійснюйте надмірного тиску на кутову шліфувальну машину під час роботи, тому, що внаслідок тиску на виріб створюється додаткове навантаження на електричний двигун – небезпека виходу електродвигуна з ладу.

6

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Всі моделі забезпечені сучасними електричними двигунами, частинами та деталями, які розроблені з урахуванням вимог даного керівництва для довгострокової та безперебійної роботи виробу. Проте, дуже важливо регулярно проводити нескладні роботи з технічного обслуговування, описані в даному розділі керівництва.

ОБЕРЕЖНО!



Перш ніж розпочати роботи з технічного обслуговування, знетрумте виріб.

Комплекс робіт із технічного обслуговування кутової шліфувальної машини включає:

- огляд корпусу виробу, частин та деталей, мережевого кабелю, мережової вилки на відсутність механічних і термічних ушкоджень;
- перевірку справності клавіші «Увімкнення/Вимкнення», кнопки блокування від випадкового вимикання (тільки моделі Ls 2320HL та Ls 2323HL), кнопки фіксації шпинделя;
- кнопки фіксації клавіші «Увімкнення/Вимкнення» (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL та Ls 1814HLv);
- очищенння корпусу виробу і комплектуючих від бруду та пилу;
- перевірку стану вугільних щіток.

У разі виявлення механічних та термічних пошкоджень виробу, необхідно звернутися до сервісного центру.

Очищати корпус кутової шліфувальної машини необхідно м'якою серветкою. Не можна допускати попадання вологи, пилу та бруду, а також дрібних частинок матеріалу, який обробляється у вентиляційні отвори корпусу виробу. Якщо на корпусі присутні складні плями, необхідно видалити їх за допомогою м'якої серветки, яка попередньо була змочена в мильному розчині або спеціальному мийному засобі.

У процесі очищенння виробу не рекомендується використовувати абразивні матеріали, різні розчинники, аміачну воду, бензин, спирт, які можуть нанести шкоду корпусу виробу.

Видаляти пил та бруд із металевих частин виробу, а також у важкодоступних місцях необхідно щіточкою.

Щоб перевірити стан та здійснити заміну вугільних щіток акуратно зніміть кришки відсіків розміщення вугільних щіток, вийміть щітки та перевірте їх стан. У разі зносу щіток – замініть.

УВАГА!



Щоб перевірити стан вугільних щіток в моделі Ls 1272HL та здійснити їх заміну — зверніться до сервісного центру.

УВАГА!



Щоб запобігти виходу з ладу електричного двигуна, використовуйте тільки оригінальні вугільні щітки TM "VitaLs".



ПРИМІТКА!

У разі виникнення труднощів під час проведення технічного обслуговування виробу, слід звернутися за допомогою до сервісного центру.

7

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

Транспортування

Транспортування кутової шліфувальної машини допускається всіма видами транспорту, які забезпечують збереження виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

Не рекомендовано переносити виріб за диск або мережевий кабель. Під час зміни робочого місця необхідно знеструмити виріб, від'єднавши його від джерела електро живлення.

Зберігання

Зберігання виробу рекомендується в приміщенні, яке добре провітрюється, при температурі -15°C - $+55^{\circ}\text{C}$ та відносній вологості повітря не більше 90%.

Під час підготовки виробу до зберігання:

1. Зніміть з виробу диск.
2. Видаліть пил, бруд із зовнішньої частини корпусу кутової шліфувальної машини.
3. Змастіть тонким шаром машинного мастила всі металеві частини виробу.

УВАГА!

Зберігати виріб в одному приміщенні з горючими речовинами, кислотами, лугами, мінеральними добривами та іншими агресивними речовинами забороняється.

Утилізація

Не викидайте виріб в контейнер із побутовими відходами! Кутова шліфувальна машина, яка відслужила свій термін експлуатації, а також оснащення та упаковка повинні здаватися на утилізацію і перероблення.

Інформацію про утилізацію Ви можете отримати в місцевій адміністрації.

8

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА ШЛЯХИ ЇХ УСУНЕННЯ

| ОПИС НЕСПРАВНОСТІ | Можлива причина | Шляхи усунення |
|--|--|-------------------------------------|
| Виріб під час натискання на клавішу «Увімкнення/Вимкнення» не працює | Відсутній електричний контакт на лінії подачі електро живлення | З'ясуйте причину, відновіть контакт |
| Пошкоджений мережевий кабель або розетка | Зверніться до сервісного центру | |
| Несправний електродвигун | Зверніться до сервісного центру | |
| Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення» | Зверніться до сервісного центру | |
| Зношенні вугільні щітки | Замініть вугільні щітки | |
| Електричний двигун сильно іскрить | Пошкоджена обмотка електричного двигуна | Зверніться до сервісного центру |
| | Зношенні вугільні щітки | Замініть вугільні щітки |
| Потужності двигуна недостатньо, під час роботи чути свист (скріп) | Надмірний тиск на виріб у процесі роботи | Знизьте тиск |
| | Редуктор вийшов з ладу | Зверніться до сервісного центру |
| | Зношений, пошкоджений диск | Замініть диск |
| Радіальне биття диска | Пошкоджений підшипник | Замініть |
| | Редуктор вийшов з ладу | Зверніться до сервісного центру |
| | Пошкоджений підшипник | Замініть |
| Не регулюється частота обертання холостого ходу (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1814HLv) | Несправне колесо-регулятор частоти обертів шпинделя | Зверніться до сервісного центру |
| Після відключення виробу електричний двигун продовжує обертатися | Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення» | Зверніться до сервісного центру |
| Електричний двигун працює, але немає обертання диска | Редуктор вийшов з ладу | Зверніться до сервісного центру |

9

УМОВНІ
ПОЗНАЧКИ

| ОПИС НЕСПРАВНОСТІ | Можлива причина | Шляхи усунення |
|--|--|--|
| Електричний двигун вмикається на декілька секунд і «клинить» | Пошкоджені або зношені шестерні редуктора | Зверніться до сервісного центру |
| Немає фіксації клавіші «Увімкнення/Вимкнення» | Несправна кнопка фіксації клавіші «Увімкнення/Вимкнення» (тільки моделі Ls 1286HLv, Ls 1512HL, Ls 1814HLv) | Зверніться до сервісного центру |
| | Несправна клавіша «Увімкнення/Вимкнення» (тільки модель Ls 1272HL) | Зверніться до сервісного центру |
| Корпус виробу сильно нагрівається | Велике навантаження на електричний двигун | Знизьте навантаження (вимкніть до охолодження) |
| | Електричний двигун несправний | Зверніться до сервісного центру |

| ПОЗНАЧКА | Пояснення |
|--------------|------------------------------|
| B(V) | Вольт |
| A(A) | Ампер |
| Гц(Hz) | Герц |
| Вт(W) | Ват |
| Об/хв(r/min) | Кількість обертів за хвилину |
| мм(mm) | Міліметр |
| кг(kg) | Кілограм |

10

ПРИМІТКИ

| НАПИС | Пояснення |
|----------------------|----------------------------------|
| Voltage | Напруга |
| Frequency | Частота |
| Input power capacity | Споживана потужність |
| No-load speed | Швидкість обертів холостого ходу |
| Diameter | Діаметр диску |

